

Neljapäev, 29. märts 2012

**SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI LISA**

## Euroopa Parlamendi avaldus

Euroopa Parlament tõdeb, et käesoleva otsuse sätted kajastavad konkreetselt solidaarsuse põhimõtet uute rahaliste stiimulite näol, millega ergutatakse liikmesriike osalema pagulaste ümberasustamismeetmetes. Otsuse kiireks vastuvõtmiseks nõustub Euroopa Parlament kompromissi huvides otsuse praeguse sõnastusega, mille kohaselt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 80 on otseselt viidatud ainult otsuse põhjenduses. Euroopa Parlament kinnitab, et otsuse vastuvõtmine ei piira teiste võimalike õiguslike aluste kohaldamist ega eelkõige Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 80 edaspidist kasutamist.

## Nõukogu avaldus

Käesolev otsus ei piira 2014.–2020. aasta mitmeaastase finantsraamistiku üle peetavaid läbirääkimisi ja seega ka 2014.–2020. aastat puudutavaid läbirääkimisi ettepaneku üle Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse kohta, millega luuakse Varjupaiga- ja Rändefond (COM(2011)0751), sealhulgas selle üle, kas Varjupaiga- ja Rändefondi käsitlevas määruses määratletakse 2014.–2020. aastaks ELi ühised ümberasustamise valdkonna eriprioriteedid, mis põhinevad muu hulgas geograafilistel kriteeriumidel.

## Komisjoni deklaratsioon

Kompromissi vaimus ja selleks, et tagada ettepaneku viivitamatu vastuvõtmine, on komisjon nõus ettepaneku lõpliku tekstiga, kuid märgib, et see ei piira tema algatusõigust õiguslike aluste valimisel, eelkõige seoses Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 80 kasutamisega tulevikus.

**Kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimine \*\*\*II**

P7\_TA(2012)0105

**Euroopa Parlamendi 29. märtsi 2012. aasta seadusandlik resolutsioon nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 428/2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks (18144/1/2011 – C7-0070/2012 – 2010/0262(COD))**

(2013/C 257 E/18)

(Seadusandlik tavamenetlus: teine lugemine)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse nõukogu esimese lugemise seisukohta (18144/1/2011 – C7-0070/2012),
- võttes arvesse Portugali parlamendi esitatud õigusakti eelnõu täiendusi,
- võttes arvesse oma esimese lugemise seisukohta <sup>(1)</sup> Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitatud komisjoni ettepaneku suhtes (COM(2010)0509),
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 7,
- võttes arvesse kodukorra artiklit 72,

<sup>(1)</sup> Vastuvõetud tekstid, 13.9.2011, P7\_TA(2011)0345.

**Neljapäev, 29. märts 2012**

- võttes arvesse rahvusvahelise kaubanduse komisjoni soovitusi teisele lugemisele (A7-0078/2012),
1. kiidab nõukogu esimese lugemise seisukoha heaks;
  2. märgib, et seadusandlik akt võetakse vastu kooskõlas nõukogu seisukohaga;
  3. teeb presidendile ülesandeks kirjutada koos nõukogu eesistujaga seadusandlikule aktile alla vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 297 lõikele 1;
  4. teeb peasekretärile ülesandeks pärast kõikide menetluste nõuetekohase läbiviimise kontrollimist seadusandlikule aktile alla kirjutada ja korraldada kokkuleppel nõukogu peasekretäriga selle avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas*;
  5. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile ning liikmesriikide parlamentidele.

---

**Börsivälised tuletisinstrumentid, kesksed vastaspoolled ja kauplemisteabehoidlad  
\*\*\*I**

P7\_TA(2012)0106

**Euroopa Parlamendi 29. märtsi 2012. aasta seadusandlik resolutsioon ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus börsiväliste tuletisinstrumentide, kesksete vastaspoolte ja kauplemisteabehoidlate kohta (COM(2010)0484 – C7-0265/2010 – 2010/0250(COD))**

(2013/C 257 E/19)

(Seadusandlik tavamenetlus: esimene lugemine)

*Euroopa Parlament,*

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (COM(2010)0484);
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 2 ja artiklit 114, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C7-0265/2010);
- võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 8. detsembri 2010. aasta arvamust<sup>(1)</sup>;
- võttes arvesse Euroopa Keskpanga 13. jaanuari 2011. aasta arvamust<sup>(2)</sup>;
- võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõiget 3;
- võttes arvesse nõukogu esindaja poolt 21. märtsi 2012. aasta kirjas võetud kohustust kiita Euroopa Parlamendi seisukoht heaks vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 294 lõikele 4;
- võttes arvesse kodukorra artiklit 55;
- võttes arvesse majandus- ja rahanduskomisjoni raportit ning tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjoni ning õiguskomisjoni arvamusi (A7-0223/2011),

<sup>(1)</sup> ELT C 54, 19.2.2011, lk 44.

<sup>(2)</sup> ELT C 57, 23.2.2011, lk 1.